

St. Gianna Beretta Molla Parish

Roman Catholic Church

"All the strength of Satan's reign is due to lukewarm Catholics." St. Pius X
AN OASIS OF FAITH AT THE GATEWAY TO THE SHORE

1421 New Road, Northfield, NJ

Phone: 609-646-5611 ~ Fax: 609-484-8345

Religious Education: 609-484-0249 *RelEdDirStGianna@gmail.com

Email: stgianna@comcast.net * Website: www.stgiannanorthfieldnj.org

Bulletin: bulletinstgianna@comcast.net



Ephphatha!
BE OPENED

© JPPC

SUNDAY, SEPTEMBER 8, 2024

TWENTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

HYMNS FOR THE WEEKEND

ENTRANCE: #704 in the St. Michael Hymnal "Open Now Thy Gates of Beauty"

OFFERTORY: #791 in the St. Michael Hymnal "There's a Wideness in God's Mercy"

COMMUNION: #745 in the St. Michael Hymnal "Shepherd of Souls, In Love, Come, Feed Us"

CLOSING: #561 in the St. Michael Hymnal "Holy God, We Praise Thy Name"





— WELCOME — BACK TO SCHOOL

Happy times are here again – for parents. Summer vacation is coming to an end. School bells will soon be reigning. It is once again time for the *very serious business of getting educated*. For some, this will be a new experience. For many, it will be a continuation of what has already begun. As the scripture says, “Eyes will be opened, ears will be cleared, and tongues will be made so that they can speak plainly.” And let us hope – intelligently. Education is something we can never get too much of, no matter how young or old we might be. To learn how to take all the knowledge we’ve been taught and use it for doing good and not bad! And this I’m afraid is often what many schools neglect to teach. This is the problem in our public schools. Knowledge that is given and received without a sense of morality accompanying the use of knowledge can be more dangerous than an automobile driven by a blind man. Knowledge not used as God intends it to be used can be more deadly than an assault rifle in the hands of a madman. Students must be taught how to use their acquired knowledge in accordance with the will of God. Children must be taught the Ten Commandments of God, the principles of Christ, the Sermon on the Mount, with all His teachings if they are to be expected to know how to use their knowledge. God’s standards and values, God’s rules of right and wrong must become embedded in the minds and consciences of all students – if anything they learn in school is ever to truly benefit them and the world. Many educated people have already and still are destroying themselves and the world with the misuse of their knowledge. Extreme interpretations of separation of Church and State have led to a policy of banning everything from our public schools that smacks of God. Atheism seems to have taken over. Not only is prayer forbidden in public schools, so are also pictures, banners, slogans and discussions of what is moral and immoral. It has gotten ridiculous.

Let me give you an example: Not long ago, ABC reported on its nightly TV news about a youngster in kindergarten. When the class was told to draw something, he drew a picture of a church. When the teacher saw it, she took it, tore it up and threw it in the wastebasket. She told the child he was not allowed to draw pictures of God and churches. Another teacher who was interviewed said he had the custom of keeping the Bible on his desk. He also had books on Mohamedism, Buddhism, and the like. When the Bible was discovered by his superiors, he was told he must get rid of it. It was not allowed in the classroom. Nothing was said about getting rid of the books on the other regions. It is becoming increasingly evident that God **who is knowledge and truth** is no longer welcome in our public education system. The results of this practice are obvious. Many of the children of America are growing up without moral foundations. The rise of crime rate among children is proof enough of this. We must not let that continue – at least not among our Catholic children. Catholic education can offer our children the benefit not only of an excellent academic education but that it is built on the foundation of all truth and knowledge of God Himself! The school doors will soon open to receive our children. Let us all do our best to see that the doors of Heaven are also open for them. While we’re at it, let’s make sure we enter with them. Let us all continue our education in the knowledge and truth and morals of God.



We have been blessed again! As summer draws to a conclusion we would like to express our gratitude to the faithful members of our Parish Community, summer and year-round parishioners, visitors and friends who collaborated with us and were so generous to our Parish.

A hearty “thank you” is extended to all who have participated and volunteered their time, efforts and talents helping in the many ministries of the Parish. It was, indeed, a great summer. Whatever your winter destination may be, we wish you a safe and pleasant travel back home. May God be with you and keep you in His loving care!



Dates to Remember



ATTENTION PARISH!!

THE MOST BISHOP JOSEPH ANDREW WILLIAMS, COADJUTOR BISHOP OF THE DIOCESE OF CAMDEN, WILL VISIT AND CELEBRATE HOLY MASS IN OUR PARISH ON WEDNESDAY, OCTOBER 2, 2024 AT 7:00 PM. MARK YOUR CALENDAR AND PLAN TO BE A PART IN THIS WONDERFUL CELEBRATION.

Mark Your Calendar

ST. GIANNA PARISH

40 HOURS DEVOTION

OCTOBER

13, 14 & 15, 2024

SPANISH & ENGLISH

7:00 PM EACH EVENING



FIRST DAY

MONDAY, SEPTEMBER 23rd



Rite of Christian Initiation for Adults

FIRST DAY

THURSDAY, OCTOBER 3rd

6:45 PM

Parish Hall

Marian Pilgrimage

Basilica of the National Shrine Of the

Immaculate Conception

Saturday, October 26, 2024



On Saturday, October 5th at 10:30 a.m., our Parish will have a special ceremony called the *Blessing of Pets*. This custom is conducted in remembrance of St. Francis's love for all creatures. Please bring your pets for this special Blessing. Fr. Anthony will meet all creatures, big and small, in the church. Hope we will see you on the 5th!



2024 Reservations For Memorial Christmas Trees

Starting:
October 21st

Cutoff Date:
November 29th

Registration forms will be inserted in the bulletin on the weekend of **October 19-20, 2024**. No reservations will be accepted after November 29th.



Priests and Extraordinary Ministers of Holy Communion are readily available to bring Holy Communion to the homes of the sick on a schedule agreeable to the sick person. If you or someone that you know is a shut-in and would like to receive the Sacrament, please let us know by contacting the parish office.



ST. GIANNA BERETTA MOLLA PARISH - BAPTISMAL CLASEES

IN ENGLISH: FRIDAY, SEPTEMBER 27th @ 7:30 PM

IN SPANISH: FRIDAY, SEPTEMBER 27th @ 8:15 PM (Right after the Mass in Spanish at 7:00 PM)

All the flowers of all the tomorrows are in the seeds of today. ~Indian proverb

2024 50/50

"HARVEST OF PLENTY RAFFLE" AWESOME PARISH FUNDRAISER



One ticket \$20 or 5 tickets \$100

Purchasing 5 tickets will give you the opportunity to get into the bonus drawing of a \$200 Crab Trap Gift Card. This year two lucky winners will each get a gift card of \$200 to have a wonderful meal at the famous Crab Trap restaurant in Somers Point.

**10 CHANCES TO WIN \$1,000 EACH
OR 5% OF PROCEEDS COLLECTED**

Drawing: Saturday, October 26th

Following the 4:30 PM Mass in front of the Church

As always, your participation and support plays a vital part in the success of our annual "Harvest of Plenty" raffle, and your generosity is always greatly appreciated.

Purchase your tickets after all the weekend Masses or at the parish office during regular office hours. *Thank you for helping us to spread the word among your family members, friends, and neighbors!*

Blessings

As our children and young adults return to school, we ask God to bless them. May this upcoming school year bring them many wonderful opportunities to grow in knowledge, athletic ability, socialization and above all, Faith. God bless you all!



Loaves & Fishes Project

The Sodality of St. Gianna will be collecting non-perishable food for families in need on the **first Sunday of every month.**



Please place your donations in the Church's Gathering Area. Next Collection: **October 5-6, 2024**

Father's Quick Quote:
So let's not get tired of **doing what is good.** At just the right time we will reap a *harvest of blessings* if we **don't give up.**
Galatians 6.9

In Our Parish

Millions of Monicas

www.millionsofmonicas.com

To encounter God through prayer for ourselves and our children to grow in holiness and humility. Join us in praying - with confidence - for our children, every Wednesday at 6:30pm in the church. Join with other Catholic women who are being called by the Holy Spirit to imitate St. Monica as they attend this prayer ministry in their parishes. Like St. Monica, we pray for our children to return to the practice of their Catholic faith, and for our children to always stay close to their faith. We are a group of mothers, young and old, who believe in the mother's power of prayer.

FIVE FIRST SATURDAYS

IN REPARATION TO THE
IMMACULATE HEART OF MARY

October 5th,

November 2nd

8:00 a.m. Recitation of the Rosary

8:30 a.m. Mass

9:00-9:20 a.m. Meditations on the Mysteries of the
Rosary

3:00 p.m. Confessions

Each month we will dedicate our prayers to reparation of a particular blasphemy against the Immaculate Heart of Mary. Please circle these dates on your calendar and join us! Any questions, feel free to email RelEdDirStGianna@gmail.com

ADORATION OF THE MOST BLESSED SACRAMENT: COME ADORE HIM!

Every **FIRST FRIDAY** of the month our Parish has Exposition of the Most Blessed Sacrament after the 8:30 a.m. Mass until 12 Noon.

Please mark your calendars and come be united with Jesus in Eucharist Adoration. Talk to Him about your joys, your sorrows and your needs; recite your favorite prayers, read the Bible, or just sit and say nothing, simply keeping Him company as you would do with a dear friend. The power of a few minutes of silence in the presence of Jesus is more powerful than anything else you can do. It will be *"The best time you will spend on earth"* Mother Teresa



One **WORD** can make a **DIFFERENCE** and **every-one** should **TRY**.

~John F. Kennedy



ST. GIANNA BINGO ON WEDNESDAYS & SATURDAYS

Our Parish's BINGO is a great way to supplement the income gained through Church collections, bequests, and other donations. St. Gianna hosts BINGO every Wednesday and Saturday in the Parish hall (building located at the end of the parking lot, behind the church). Doors open at 8:30 a.m. and the games start at 10 a.m. Join us!! Instant winners. Progressive Jack-Pots. Also, coffee, bagels, donuts and lots of fun. Come and enjoy the games!! And meet that wonderful group of parishioners who freely donate their time and talent to make our bingo games, week after week, a delightful and great success. Don't miss it!!



families that
PRAY TOGETHER
stay together.





SATURDAY, SEPTEMBER 7

4:30 PM Rose Pessolano r/b Ann & Anthony Marinaccio
Angela Chiodo r/b Mr. & Mrs. John Montes

SUNDAY, SEPTEMBER 8

8 AM Margaret & Tony Gullo r/b Joanne Gormely
10 AM Leonardo Faiola r/b Vespertino Family
Carolyn Bassett r/b Paula & Bob Boileau
12 Noon Susan Ryan-Hoerter r/b Andrew Hoerter & Family
Intentions of Rev. Pasley r/b Mater Ecclesiae Confirmandi Class
2 PM Francisco Juarez r/b Family
Ana Santiago r/b Familia Santiago

MONDAY, SEPTEMBER 9

8:30AM Joseph Pessolano r/b Anothony & Ann Marinaccio

TUESDAY, SEPTEMBER 10

8:30 AM Neve Marino r/b Barbara & Carmen Faia

WEDNESDAY, SEPTEMBER 11

8:30 AM Living & Deceased Members of the Parish

THURSDAY, SEPTEMBER 5

8:30 AM Intentions of Gianna Faust r/b Her Parents
Robert Armstrong r/b Family

FRIDAY, SEPTEMBER 12

8:30 AM Philip Juliano r/b Frank & Patti Vincent
7:00 PM Margarita Perez r/b Familia Robles Perez
Antonia Perez r/b Esposo, Orlando Ortega

SATURDAY, SEPTEMBER 13

4:30 PM Henry Kern r/b Barbara & Carmen Faia

SUNDAY, SEPTEMBER 14

8 AM Dorothy Kern r/b Barbara & Carmen Faia
10 AM Birthday Intentions of Lynn Johnson r/b Mother
Cathy Matteis r/b Angela Caprio
12 Noon Intentions of the Lilley Family
Peter Bartrowiak r/b M/M Raymond Sands
2 PM Francisco Juarez r/b Family
Carmelo Perez r/b Familia Perez

Sanctuary Candle Intentions

SEPTEMBER 7 – SEPTEMBER 13

SANCTUARY LAMP AT MAIN ALTAR

WILL BURN FOR THE PRESERVATION OF THE TRADITIONAL LATIN MASS

Requested By

MR. BERNARD DE LURY

BLESSED MOTHER & ST. JOSEPH ALTARS

INTENTIONS & HEALTH OF

MR. AND MRS. MICHAEL RIBNICKY

THE LORD'S REAL PRESENCE

We are fortunate enough to worship in a Church in which the **Body of Christ** is re-served. It is right to acknowledge the **Lord's Real Presence** with a brief act of worship upon entering or leaving the Church and every time passing by the Sanctuary. Normally, a genuflection in the direction of the place of Reservation is enough. One who is physically unable to genuflect may substitute a profound bow at the waist.



If You CANNOT Be on Time, Then Be EARLY. Making Time For Prayer Strengthens Our Connection with God

Please make every effort to arrive on time for the start of Holy Mass, which begins with the **Sign of the Cross** and ends with the dismissal "Go in Peace." It is the Lord we insult when we do not give Him our time. He is never too busy to be with us!





Dear Parishioners:

All parishes of the Diocese of Camden have been invited to participate in the Disciple Maker Index. This important survey was developed by the Catholic Leadership Institute and has helped parishes and dioceses around the country determine priorities, make data-driven decisions and plan for the future.

The Disciple Maker Index allows you to assess how you may be doing both in your discipleship of Christ as well as in your spiritual growth. By doing this assessment in the survey like Disciple Maker Index, our parish will obtain valuable insights into discovering ways that we can use to help make you, our parishioners, better Christian disciples. This, in turn, can help you in finding the joy of being a Catholic-Christian which may help others to discover their faith in God, too.

The first step for planning for the future is to begin envisioning the ideal community we would like to foster and assessing the parish's greatest strengths and opportunities. That is where the **Disciple Maker Index (DMI)** comes in! The 10-15-minute (75-question) survey is now live and can be accessed through an online link <https://portal.catholicleaders.org/dmi/survey/bca25b> or by visiting the parish website at www.stgiannanorthfieldnj.org (Catholic Leaders Survey). Please keep in mind that paper surveys will be available at the parish office for those who do not have the ability to complete the survey online.

I invite each member of our parish family here at St. Gianna to participate in this important task. Together we must embrace Christ's vision for missionary discipleship so our parish can thrive and be a better place for all to grow together in faith.

Thank you for helping with this important project and please continue to pray for the growth and protection of our parish.

TO TAKE THE DISCIPLE MAKER INDEX SURVEY PLEASE GO TO:

<https://portal.catholicleaders.org/dmi/survey/bca25b>

OR VISIT: www.stgiannanorthfieldnj.org

Diocesan Wedding Anniversary Mass

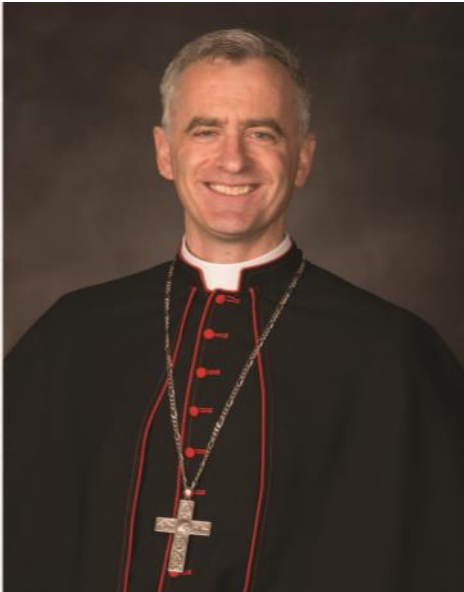
If this year, 2024, you are celebrating a milestone Wedding Anniversary of 25, 50, 60 or 70 years or more, please join us in celebrating Mass with Bishop Dennis Sullivan on Sunday, November 3, 2024 at Holy Family Parish, 226 Hurffville Road, Sewell, NJ 08080 at 3:00 PM. The **deadline** for registration is **October 18, 2024**. Please call the parish office to register for the Mass.



POST-ABORTIVE HEALING SUPPORT GROUP

We provide a safe place to offer help and encouragement to those who have experienced abortion in the past. Help for individuals or groups. Session starts soon. Call or text Lisa (609) 766-4015 or contact Jersey Shore Women's Center in Galloway at (609) 568-6551.





Save
the
Date

THE DIOCESE OF CAMDEN WELCOMES
THE MOST REVEREND
JOSEPH ANDREW WILLIAMS
ON HIS APPOINTMENT AS
COADJUTOR BISHOP
OF THE DIOCESE OF CAMDEN

SEPTEMBER **10** 2024 | 2PM

MASS OF WELCOME

SAINT AGNES CHURCH | OUR LADY OF HOPE PARISH
701 LITTLE GLOUCESTER ROAD | BLACKWOOD, NJ 08012



Father's Quick Quote:

PRAY is love for God
FAST is love for yourself
GIVE is love for others

BAPTISMS

Baptisms are celebrated on the LAST Saturday of the month at 11 AM. Please call the Parish office to make the necessary arrangements two months prior to the Baptism date. Parents are expected to attend a Pre-Jordan Baptism class which is to be held on the LAST Friday of every month at 7 PM. in the Parish Hall. *Parents and godparents* are expected to attend the Pre-Jordan class.

PARENTS, PLEASE NOTE:

Be aware of the following qualifications before you ask someone to be the Godparent of your child. According to Canon Law the Godparent...

- ◆ Must be at least 16 years of age
- ◆ If the sponsor is married must be married in accord with the laws of the Catholic Church
- ◆ Must have received all the Sacraments of Initiation (Baptism, Confirmation and Holy Communion).
- ◆ Be a practicing Catholic; i.e., attend Mass regularly on Sunday and Holy Days of obligation and receive the Sacraments of the Church regularly

If you have any additional questions, please do not hesitate to call the Parish office (646-5611).

REQUESTS FOR ELIGIBILITY CERTIFICATES

The role of a sponsor is primarily a Spiritual role to model a Christian life for the child. Therefore, anyone requesting a certificate **must** be a registered, **participating** member of St. Gianna Beretta Molla Parish, a **practicing** Catholic in good standing (not living in violation of the Church laws), at least 16 years of age and **have received the sacraments of initiation** (Baptism, Confirmation and Eucharist). Please call the Parish office for an appointment.

SACRAMENT OF MARRIAGE

Couples planning to marry at St. Gianna are expected to contact the Priest to arrange a date and time **FIRST**. Second, they must attend the Pre-Cana conferences as mandated by the Most Reverend Bishop. The period of preparation for marriage is a minimum of **six** months to ensure completion of all arrangements before the wedding day. Please contact the Parish office for more information.

MARRIAGE PREPARATION – PRE-CANA

Our Lady of the Angels, 35 E. Mechanic St., Cape May Court House, NJ 08210
For information and to register for the class please call 609-287-9205 or 609-827-2127.

A READING FROM THE BOOK OF THE PROPHET ISAIAH

Thus says the LORD: Say to those whose hearts are frightened: Be strong, fear not! Here is your God, he comes with vindication; with divine recompense he comes to save you. Then will the eyes of the blind be opened, the ears of the deaf be cleared; then will the lame leap like a stag, then the tongue of the mute will sing. Streams will burst forth in the desert, and rivers in the steppe. The burning sands will become pools, and the thirsty ground, springs of water.

The word of the Lord. **Thanks be to God**

RESPONSORIAL PSALM: *R. Praise the Lord, my soul!*

The God of Jacob keeps faith forever, secures justice for the oppressed,
gives food to the hungry. The LORD sets captives free.

R. Praise the Lord, my soul!

The LORD gives sight to the blind;
the LORD raises up those who were bowed down.
The LORD loves the just; the LORD protects strangers.

R. Praise the Lord, my soul!

The fatherless and the widow the LORD sustains,
but the way of the wicked he thwarts.
The LORD shall reign forever; your God, O Zion, through all generations.

R. Praise the Lord, my soul!

A READING FROM THE LETTER OF SAINT JAMES

My brothers and sisters, show no partiality as you adhere to the faith in our glorious Lord Jesus Christ. For if a man with gold rings and fine clothes comes into your assembly, and a poor person in shabby clothes also comes in, and you pay attention to the one wearing the fine clothes and say, "Sit here, please," while you say to the poor one, "Stand there," or "Sit at my feet," have you not made distinctions among yourselves and become judges with evil designs? Listen, my beloved brothers and sisters. Did not God choose those who are poor in the world to be rich in faith and heirs of the kingdom that he promised to those who love him?

The word of the Lord. **Thanks be to God**

R. Alleluia, alleluia.

Jesus proclaimed the Gospel of the kingdom and cured every disease among the people.

R. Alleluia, alleluia.

A READING FROM THE GOSPEL ACCORDING TO MARK

Again Jesus left the district of Tyre and went by way of Sidon to the Sea of Galilee, into the district of the Decapolis. And people brought to him a deaf man who had a speech impediment and begged him to lay his hand on him. He took him off by himself away from the crowd. He put his finger into the man's ears and, spitting, touched his tongue; then he looked up to heaven and groaned, and said to him, "*Ephphatha!*" – that is, "Be opened!" – And immediately the man's ears were opened, his speech impediment was removed, and he spoke plainly. He ordered them not to tell anyone. But the more he ordered them not to, the more they proclaimed it. They were exceedingly astonished and they said, "He has done all things well. He makes the deaf hear and the mute speak."

The Gospel of the Lord. **Praise to you, Lord Jesus Christ**

DE REGRESO A LA ESCUELA



Para los padres, los tiempos felices de escuela están aquí nuevamente. Las vacaciones de verano pronto terminan y una vez más es tiempo de tomar "en serio" el tiempo para la educación. Para algunos, ésta será una nueva experiencia. Para muchos, será una continuación de lo que ya han comenzado. Como dice la Escritura, *"Se abrirán los ojos, se aclararán los oídos y se formarán las lenguas para que puedan hablar claramente"*. La educación es algo que nunca termina, sin importar cuán jóvenes o viejos seamos. El poner en práctica el conocimiento que obtenemos y ponerlo en uso para hacer el bien no es algo fácil de lograr. Lamentablemente es algo que no se enseña en las escuelas y aún más palpable, en las escuelas públicas. El conocimiento que se da y se recibe sin una base moral puede ser muy peligroso, lo podríamos comparar con un automóvil conducido por un persona no vidente. Todo conocimiento nos llega como un regalo de Dios y ÉL quiere que lo usemos para hacer el bien, servir a nuestro prójimo y usarlo como camino que nos llevará al lugar que ÉL tiene reservado para cada uno de nosotros. Tanto a los niños, desde temprana edad, como a los estudiantes más adultos se les debe enseñar cómo usar el conocimiento de acuerdo a la voluntad de Dios. Deben aprender no sólo los Díez Mandamientos sino también, los principios de amor, caridad y misericordia que Cristo nos entrega como medios que nos ayudaran a alcanzar la gloria prometida por Cristo. Dios espera que practiquemos los valores morales que acompañan nuestra religión, las reglas sobre el bien y el mal, y todo aquello que queremos que nuestros hijos asimilen para el bien de sus almas. Queremos formar sus conciencias para que sean personas de bien y esta responsabilidad es compartida entre los padres y los maestros. Podemos observar con tristeza en la sociedad actual que muchas personas se utilizan el conocimiento con propósitos malos: pornografía, drogas, violencia, etc. Las interpretaciones extremas de la separación de la Iglesia y Estado han llevado a prohibir toda enseñanza religiosa en nuestras escuelas públicas. No solo está prohibida la oración sino también las imágenes, y discusiones sobre lo que es moral e inmoral.

No hace mucho tiempo, ABC informó en sus noticias de televisión sobre un niño en el jardín de infantes. Cuando se le dijo en la clase que dibujara algo, él dibujó una iglesia. Cuando la maestra lo vio, lo tomó, lo rompió y lo tiró a la papelería. Ella le dijo al niño que no se permitía hacer dibujos de Dios o iglesias. Otro maestro entrevistado dijo que tenía la costumbre de tener la Biblia en su escritorio. También tenía libros sobre mahometismo, budismo. Cuando sus superiores descubrieron la Biblia, le dijeron que debía deshacerse de ella. No estaba permitido en el salón de clases. No se dijo nada sobre deshacerse de los libros sobre las otras regiones. Cada vez es más evidente que Dios, que es conocimiento y verdad, ya no es bienvenido en nuestro sistema de educación pública. Los resultados de esta práctica son evidentes. Muchos de los niños de América están creciendo sin fundamentos morales. El aumento de la tasa de delincuencia entre los niños es prueba suficiente de ello.

No debemos permitir que eso continúe, al menos no entre nuestros niños católicos. ¡La educación católica puede ofrecer a nuestros hijos el beneficio no sólo de una excelente educación académica sino que está construida sobre el fundamento de toda verdad y conocimiento de Dios mismo! Las puertas del colegio pronto se abrirán para recibir a nuestros niños. Hagamos todo lo posible para que las puertas del Cielo también estén abiertas para ellos. Mientras estamos en eso, aseguremonos de entrar con ellos. Continuemos todos nuestra educación en el conocimiento, la verdad y la moral de Dios.

Si usted visita semanalmente Santa Gianna y aún no se ha registrado formalmente en la parroquia, por favor hágalo. Las planillas de registraci3n est3n ubicadas en el vestibulo de la iglesia. El proceso de registraci3n es simple pero muy importante para la administraci3n de nuestra iglesia y para servir mejor a nuestra comunidad. **Tambi3n Necesitamos de su Colaboraci3n para** mantener los archivos de nuestra parroquia en orden. Por favor comuníquese con la oficina parroquial si desea solicitar sobres de contribuci3n, cambiar su n3mero telef3nico, su estado civil o su domicilio. Gracias!

Recuerden: Los Bautismos se celebran los **Primeros S3bados** de cada mes a las **11 AM**. Por favor llame a la oficina parroquial para hacer los arreglos administrativos necesarios. La **Clase de Preparaci3n Bautismal** para los Padres y los Padrinos es **obligatoria** y se dicta el **ultimo Viernes** de cada mes inmediatamente despu3s de la Misa de las 7 pm en el Sal3n Grande.

PROCESI3N DEL PAN Y EL VINO DURANTE LA MISA



Aquellas personas que han reservado una Misa por una intenci3n particular son bienvenidas, si as3 lo desean, a procesar con las ofrendas del pan y el vino durante la Misa. S3lo comuníquense con la se1ora Fidelina Acevedo o Maria Jimenez antes del comienzo de la Misa.

Visite la Pagina Oficial de Facebook de la Di3cesis de Camden, Ministerio Hispano, para enterarse de todos los eventos para la Comunidad.
<https://www.facebook.com/MinisterioHispanoDOC>

CONFESIONES
 VIERNES: 6:15 PM—6:45 pm
 DOMINGOS: 1:15 pm –1:45 PM
 FUERA DE ESTOS HORARIOS PUEDE HACER SU CITA LLAMANDO A LA OFICINA PARROQUIAL.

MISAS EN ESPA1OL
 VIERNES 7 PM
 DOMINGOS 2 PM

AGOSTO: MES DEDICADO AL INMACULADO CORAZON DE MARIA

Denuncie el Abuso Sexual

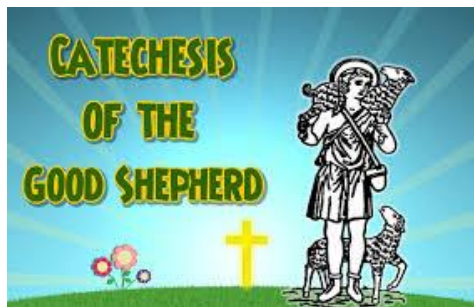


Un n3mero telef3nico gratuito e independiente ha sido establecido por la Di3cesis de Camden para ayudar a las personas a denunciar casos de abusos sexuales por sacerdotes, di3conos, religiosos, empleados y/o voluntarios. Las llamadas son manejadas por un trabajador social cl3nico licenciado. De acuerdo a la ley del estado, los abusos de menores son reportados a la Divisi3n de Protecci3n de la Infancia y la Permanencia y a la polic3a.

Para m3s informaci3n o para obtener servicios de consejer3a y apoyo, llame al:
 1-800-964-6588

THE DIOCESE OF CAMDEN

 * Rezamos el santo *
 * Rosario todos los *
 * Viernes antes de Misa *
 * 630 p.m. *



PRIMERA LECTURA DEL PROFETA ISAIAS

Esto dice el Señor: "Digan a los de corazón apocado: '¡Animo! No teman. He aquí que su Dios, vengador y justiciero, viene ya para salvarlos'. Se iluminarán entonces los ojos de los ciegos y los oídos de los sordos se abrirán. Saltará como un venado el cojo y la lengua del mudo cantará. Brotarán aguas en el desierto y correrán torrentes en la estepa. El páramo se convertirá en estanque y la tierra seca, en manantial." Palabra de Dios. **Te alabamos Señor.**

SALMO RESPONSORIAL

R. Alaba, alma mía, al Señor.

El Señor siempre es fiel a su palabra, y es quien hace justicia al oprimido; él proporciona pan a los hambrientos y libera al cautivo.

R. Alaba, alma mía, al Señor.

Abre el Señor los ojos de los ciegos y alivia al agobiado.

Ama el Señor al hombre justo y toma al forastero a su cuidado.

R. Alaba, alma mía, al Señor.

A la viuda y la huérfano sustenta y trastorna los planes del inicuo.

Reina el Señor eternamente, reina tu Dios, oh Sión, reina por siglos.

R. Alaba, alma mía, al Señor.

SEGUNDA LECTURA DE LA CARTA DEL APOSTOL SANTIAGO

Hermanos: Puesto que ustedes tienen fe en nuestro Señor Jesucristo glorificado, no tengan favoritismos. Supongamos que entran al mismo tiempo en su reunión un hombre con un anillo de oro, lujosamente vestido, y un pobre andrajoso, y que fijan ustedes la mirada en el que lleva el traje elegante y le dicen: "Tú, siéntate aquí, cómodamente". En cambio, le dicen al pobre: "Tú, párate allá o siéntate aquí en el suelo, a mis pies". ¿No es esto tener favoritismos y juzgar con criterios torcidos? Queridos hermanos, ¿acaso no ha elegido Dios a los pobres de este mundo para hacerlos ricos en la fe y herederos del Reino que prometió a los que lo aman? Palabra de Dios. **Te alabamos Señor.**

R. Aleluya, aleluya.

Jesús predicaba el Evangelio del Reino y curaba las enfermedades y dolencias del pueblo.

R. Aleluya.

LECTURA DEL SANTO EVANGELIO SEGUN SAN MARCOS

En aquel tiempo, salió Jesús de la región de Tiro y vino de nuevo, por Sidón, al mar de Galilea, atravesando la región de Decápolis. Le llevaron entonces a un hombre sordo y tartamudo, y le suplicaban que le impusiera las manos. Él lo apartó a un lado de la gente, le metió los dedos en los oídos y le tocó la lengua con saliva. Después, mirando al cielo, suspiró y le dijo: "¡Effetá!" (que quiere decir "¡Abrete!"). Al momento se le abrieron los oídos, se le soltó la traba de la lengua y empezó a hablar sin dificultad. Palabra de Dios. **Gloria a Ti Señor.**

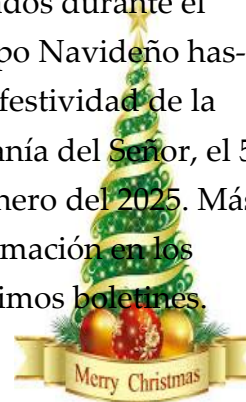
2024 Memorial de Navidad



El Programa Navideño en nuestra Parroquia, es un programa donde usted puede recordar a sus seres queridos, vivos o difuntos, de una manera muy especial y al mismo tiempo, colaborar con las decoraciones navideñas de nuestra iglesia. Su participación le permite adquirir un árbol de Navidad de aproximadamente un metro, que se plantará en la propiedad de la iglesia con el nombre de la persona que usted está recordando o si lo prefiere, un mensaje navideño.

El Sábado 7 de Diciembre después de la Misa de las 4:30 p.m. habrá una ceremonia especial donde se prenderán las luces de los árboles. Usted y su familia están invitados a compartir una tacita de chocolate caliente y galletitas navideñas con toda su familia parroquial.

Los árboles estarán iluminados durante el tiempo Navideño hasta la festividad de la Epifanía del Señor, el 5 de Enero del 2025. Más información en los próximos boletines.



¡Reserve el Día!


LA DIÓCESIS DE CAMDEN DA LA BIENVENIDA

AL REVERENDO
JOSEPH ANDREW WILLIAMS
EN SU NOMBRAMIENTO COMO
OBISPO COADJUTOR
DE LA DIÓCESIS DE CAMDEN

SEPTIEMBRE **10** 2024 | 2PM

MISA DE BIENVENIDA

IGLESIA SANTA INÉS
PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DE LA ESPERANZA
701 LITTLE GLOUCESTER ROAD | BLACKWOOD, NJ 08012



- Atención!!!
- Recuerden apagar sus celulares ANTES de entrar a la iglesia para que no sirvan de distracción a la comunidad.
 - También recuerden NO parquear sus automobiles en las zonas "NO PARKING" para que su automobille no sea confiscado.

El sábado 5 de Octubre a las 10:30 am. nuestra parroquia tendrá un evento especial para todas nuestras mascotas: **La Bendición de Animales**. Esta tradición se lleva a cabo en memoria del amor de San Francisco por los animales. Por favor traigan sus animalitos, grandes y pequeños a la Iglesia para que reciban una bendición de nuestro Pastor, Father Anthony. Los esperamos!



MISA POR LA VIDA
JUEVES 26 DE SEPTIEMBRE, 2024 9:30 AM
CATEDRAL DE STA. MARIA DE LA SUNCION
151 N. ST. WARREN, TRENTON
RESERVE EL DIA EN SU CALENDARIO!

LITURGIA & HOSPITALIDAD
SABADO 28 DE SEPTIEMBRE, 2024
8:30 AM-2:30 PM
PARROQUIA CRISTO NUESTRA LUZ
402 NORTH KINGS HIGHWAY
CHERRY HILL, NJ 08034
Información: Rubi Lukasiewicz (856) 583-6170

2024 50/50

"HARVEST OF PLENTY RAFFLE"

FABULOSA RIFA

1 ticket \$20 o 5 tickets \$100


Comprando 5 tickets usted tendrá la oportunidad de también entrar en el sorteo de 2 chances para ganar \$200 para disfrutar de un lunch of cena en el famoso restaurant CrabTrap. Este año dos ganadores serán los afortunados. Invite a sus familiares y amigos a participar de esta rifa que beneficia a nuestra parroquia.

Sorteo: Sábado, October 26th

Después de la Misa de 4:30 PM
en frente de la iglesia.

LA DIÓCESIS DE CAMDEN PRESENTA

Misa
DIOCESANA DE ANIVERSARIO
de Bodas



DOMINGO
3 DE
NOVIEMBRE
3 PM

IGLESIA DE LA SAGRADA FAMILIA
226 HURFFVILLE ROAD | SEWELL, NJ 08080
SEGUIDA DE UNA LIGERA RECEPCIÓN EN EL SALÓN PARROQUIAL

Misa de aniversario de bodas para las parejas que celebran 25,50,60,70 o más años en el año de 2024.

SE REQUIERE INSCRIPCIÓN
POR FAVOR CONTACTE A SU SECRETARIA PARROQUIAL
ANTES DEL 18 DE OCTUBRE DE 2024
Para más información: AnnMarie.Ours@camdendiocese.org

Septiembre es el mes dedicado a los Siete Dolores de La Virgen Maria

R.C.I.A

Educación Religiosa para Adultos. Las clases comienzan el 3 de Octubre. Para registrarse por favor dirigirse a la oficina parroquial. Las clases comienzan el 3 de Octubre, 2024.

CLASES DE EDUCACION RELIGIOSA
Comienzan el lunes 23 de septiembre